

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 12 septembre 2017 à 18 h en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Conrad Morin
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette (Arrivé à 18 h 16)

Personnel :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

Adoption de l'ordre du jour

Résolution No. 278-17

Proposée par: Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par: Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 18 h afin de discuter des sujets suivants :

- a) Demande de subvention de la Fédération canadienne des municipalités pour le Plan de gestion des infrastructures municipales;
- b) Transfert de patients non urgents;
- c) Congrès AFMO 2017;
- d) Adhésion à NEOMA;
- e) Ressources humaines (huis clos);
- f) Participation au forum Naturalia.

ADOPTÉE

a) Demande de subvention à la FCM pour le Plan de gestion des infrastructures municipales

Résolution No. 279-17

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil dirige le personnel à soumettre une demande de subvention sous le Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités pour le développement du Plan des infrastructures municipales de la Ville de Hearst; et

QU'IL SOIT EN OUTRE RÉSOLU que la Ville de Hearst s'engage à sa contribution de 11 768 \$ prévue au budget, étant 20% du montant total du projet, pour entreprendre les projets et achats suivants, afin de faire progresser le programme de gestion des infrastructures :

- Développement d'une politique de gestion des actifs et d'évaluation de leur maturité;
- Logiciel de gestion des actifs (CityWide) et outils de formation pour le personnel;
- Protocoles standardisés des conditions pour chaque classe d'actifs et outils et formation personnalisés pour la collecte des conditions.

ADOPTÉE

b) Ressources humaines – Huis clos

Résolution No. 280-17

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil se réunisse en séance fermée afin de discuter de ressources humaines (Article 239 (2) b) de la Loi sur les municipalités).

ADOPTÉE

Résolution No. 281-17

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU que la réunion ordinaire du Conseil reprenne et que le rapport confidentiel des délibérations en séance fermée soit par la présente noté pour l'information du Conseil.

ADOPTÉE

Fermeture de la séance

Résolution No. 282-17

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 12 septembre 2017 soit maintenant levée à 19 h 53.

ADOPTÉE

Maire

Greffier

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST

Minutes of the special meeting of Council held on September 12, 2017 at 6 p.m. in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Mayor	Roger Sigouin
	Councillor	André Rhéaume
	Councillor	Daniel Lemaire
	Councillor	Conrad Morin
	Councillor	Gérard Proulx
	Councillor	Claude Gagnon
	Councillor	Raymond Vermette (arrived at 6:16 p.m.)

Staff :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

Adoption of the order of business

Resolution No. 278-17

Proposed by : Councillor Gérard Proulx
Seconded by : Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 6 p.m. to consider the following items :

- a) Application for funding to the Federation of Canadian Municipalities' Municipal Asset Management Program;
- b) Transfer of non-urgent patients;
- c) 2017 AFMO Conference;
- d) NEOMA Membership;
- e) Human Resources (closed meeting);
- f) Attendance to Naturalia Conference.

CARRIED

a) Funding application to FCM for Municipal Asset Management Plan

Resolution No. 279-17

Proposed by : Councillor André Rhéaume
Seconded by : Councillor Gérard Proulx

BE IT RESOLVED that Council hereby directs staff to submit a funding application to the Federation of Canadian Municipalities' Municipal Asset Management Program for the Town of Hearst's Asset Management Plan development; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Town of Hearst commits the budgeted contribution of \$11,768.00, being 20% of the total project amount, to undertake the following projects and purchases to advance its asset management program:

- Asset management policy development and maturity assessment;
- CityWide asset management software modules and systems training for staff on CityWide tools;
- Standardized condition protocols for each asset class and customized condition gathering tools and training.

CARRIED

b) Human resources – Closed meeting

Resolution No. 280-17

Proposed by : Councillor Daniel Lemaire
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that Council go into closed meeting to discuss human resources matters (Section 239 2) b) of the Municipal Act).

CARRIED

Resolution No. 281-17

Proposed by : Councillor André Rhéaume
Seconded by : Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that the regular meeting of Council resume and that the confidential report of proceedings of the closed meeting be hereby acknowledged for Council's information.

CARRIED

Adjournment

Resolution No. 282-17

Proposed by : Councillor André Rhéaumme
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on September 12, 2017 be adjourned at 7:53 p.m.

CARRIED

Mayor

Clerk